



## نماذج من العمارة والفنون العربية الإسلامية تكشف حقائق تاريخية

صلاح الدين محسن زاير\*

جامعة بغداد/ كلية الآداب/ قسم الآثار

salahaldin.m@coart.uobaghdad.edu.iq

### المستخلص:

بلغت العمارة الإسلامية درجة عالية من التخطيط والاتقان الهندسي في شتى أنواع العمائر مثل المساجد والمدارس والقصور والقلاع والأسواق والاربطة والدور، كما أبدع العرب المسلمين في خطط المدن وعبدوا الطرق وشقوا القنوات وشيدوا القنطر، وقد رافق العمارة الإسلامية في مشوارها الحضاري الفن الإسلامي الذي يعكس بصدق الابداع والجمال بأبهى صوره، وهذا ما تجسد في الآثار الإسلامية الشاهقة مثل قبة الصخرة وفسيح عمرة وضريح السيدة زمرد خاتون (الست زبيدة) التي نحن اليوم بصددها دراستها.

وهما من المباني الإسلامية التي ترجع إلى العصر الاموي، ومن المباني المثيرة للجدل، حول تحديد هوية المبنى من ناحية وأسم من أمر بالبناء سواء كان خليفة أو أمير، وتاريخ البناء، والسبب الذي من أجله أقيمت هذه المباني. ونحن في هذا البحث نحاول أن نستعرض أراء المختصين في العمارة والفنون الإسلامية في هذا الموضوع لعلنا نصل إلى نتيجة منطقية لكشف الغموض الذي يرافق هذه المباني الإسلامية المهمة، وبيان دور العمارة والفنون الإسلامية في كشف بعض الحقائق التاريخية.

**الأنموذج الأول - قبة الصخرة:**

تُعد قبة الصخرة التي بناها الخليفة الاموي عبد الملك بن مروان في سنة (٥٧٢-٦٩٢م)<sup>(١)</sup>، أولى المباني الاسلامية في بلاد الشام، وقد أقيمت الصلاة فيها ولم يكن لها مئذنة<sup>(٢)</sup>، ولا شك ان تشييد هذا البناء يعود لأسباب كثيرة ربما من أهمها الرغبة في أحاطة الصخرة المقدسة ببناء جليل، وهي الصخرة التي يروى ان رسول الله(ص) وضع قدمه عليها ليلة عروجه الى السماء<sup>(٣)</sup>. ويذكر اليعقوبي (ت ٨٩٧/٥٢٨٤ م) أن سبب بناء قبة الصخرة: هو ان عبد الملك منع أهل الشام من الحج و ذلك ان عبد الله بن الزبير كان يأخذهم اذا حجوا بالبيعة له، فلما رأى عبد الملك ذلك منعهم من الخروج الى مكة، فضج الناس وقالوا: تممنا من حج بيت الله الحرام وهو فرض من الله علينا، فقال هذا ابن شهاب الزهري يحدثكم ان رسول الله قال:

"لا تشد الرجال الا الى ثلاثة مساجد الحرام ومسجدي ومسجد بيتي المقدس" \_ وهو يقوم لكم مقام المسجد). وهذه الصخرة التي يروى ان رسول الله وضع قدمه عليها لما صعد الى السماء تقوم لكم مقام الكعبة. فبني على الصخرة قبة وعلق عليها ستوراً الديباج وأقام لها سدنة، وأخذ الناس يطوفون حولها كما يطوفون حول الكعبة<sup>(٤)</sup>، في حين يروي المقدسي الذي كتب بعد قرن تقريباً من اليعقوبي أن هناك سبباً آخر لبناء قبة الصخرة وهو رغبة عبد الملك بن مروان في ان يكون لل المسلمين عمائر دينية تصارع في البهاء والعظمة الكنائس المسيحية الجليلة المنتشرة في بلاد الشام وفلسطين، وهذا ما نستطيع ان نستتجه مما ذكره المقدسي ( وبالطريقة نفسها لاحظ الخليفة عبد الملك بن مروان عظمة كنيسة القيامة وروعتها، وخشي أن تبهر عقول المسلمين لذلك شيد فوق الصخرة قبة يمكن رؤيتها هناك)<sup>(٥)</sup>.

وهناك من الباحثين من يرى ان الرواية التي جاءتنا بها اليعقوبي غير دقيقة، اذ كيف يعقل ان يغير خليفة إسلامي فرضاً من فرائض الدين الاسلامي، فمن المحتمل جداً انها وضعت من قبل بعض خصوم بنى امية<sup>(٦)</sup>.

أن بناء قبة الصخرة مثمن الشكل، طول كل ضلع من أضلاعه الثمانية (٢٠، ٥٠ م)، وأرتفاعها (٥٠، ٥٩ م)، يلي الجدران الخارجية تشينه من الاعمدة والاكتاف وزعت في نمط خاص، وهو ان يقع بين كل كتفين عمودان، فيكون مجموع الاكتاف ثمانية ومجموع الاعمدة ستة عشر، ويلي هذه التثنية رواق ثم دائرة من الاعمدة والاكتاف قوامها اربعة اكتاف واثنا عشر عموداً، وزعت في شكل خاص قوامه كل ثلاثة اعمدة محصورة بين كتفين<sup>(٧)</sup> (شكل ١).

أن هذه الدائرة من الاعمدة والاكتاف تحمل فوقها رقبة بنائية تنتهي بقبة، وهي قبة ضخمة نصف كروية من الخشب تغطيها من الخارج صفائح الرصاص، ومن الداخل طبقة من الجص المزخرف.

لقد شيدت هذه القبة لتعلو الصخرة المقدسة، والصخرة غير منتظمة الشكل، طولها (١٧ م) وعرضها (١٣ م)، وأقصى ارتفاع لها عن الأرض (١٥٠ م) (لوح ١).

أن جميع العقود في قبة الصخرة بما فيها عقود النوافذ والمداخل نصف دائيرية، أما الاعمدة الرخامية المستخدمة في البناء فقد جلبت من عمائر قديمة، والسبب الذي يحملنا على هذا الاعتقاد هو ان التجان التي تعلو هذه الاعمدة متوعة الاشكال والانواع. وجلب الاعمدة الرخامية من مبان قديمة وأستعملها ستة عرفتها الحضارات القديمة (الرومانية واليونانية).

زينت جدران قبة الصخرة من الداخل والخارج بالزخارف النباتية والهندسية الجميلة المعمولة من الفسيفساء<sup>(٨)</sup>، فضلاً عن شريط كتابي بالخط الكوفي البسيط غير المنقطع يحيط بالجزء الداخلي من التثنية الداخلية (لوح ٢)، وقامت هذه الكتابة آيات قرآنية وعبارة تشير الى تاريخ البناء وأسم بانيها ونصها: (بني هذه القبة عبد الله الإمام المأمون أمير المؤمنين في سنة اثنين وسبعين)، وينظر أن أسم الخليفة المأمون والقابه مكتوبة بخط ضيق يخالف الخط المستعمل في كتابة الآيات القرآنية<sup>(٩)</sup>، وعلى ما يبدو أن الخليفة العباسي المأمون (٢١٨-١٩٨ م) حاول كتابة أسمه بدل أسم الخليفة الاموي عبد الملك بن مروان، لكن محاولته باعت بالفشل وكشفت، لأن تاريخ بناء قبة الصخرة بقى كما هو سنة (٥٧٢-٦٩٢م) وهذا التاريخ يعود الى فترة حكم عبد الملك بن مروان وليس لفترة حكم المأمون<sup>(١٠)</sup>.

وربما من قام بتبدل أسم الخليفة الاموي بأسم الخليفة العباسي نسي تغيير التاريخ لينسجم مع تاريخ حكم الخليفة العباسي، أو تعمد الى عدم تغيير التاريخ من سنة (٥٧٢-٦٩١م) وهي سنة الانتهاء من بناء قبة الصخرة الى أحدى سنوات حكم المأمون (٢١٨-١٩٨ م) ليتبه اليه القراء وأصحاب الاختصاص ويمكنهم من تحديد أسم من أمر بتشييد البناء وتاريخه. وبهذا تقدم العمارة الاسلامية حقيقة تاريخية لتميط اللثام عن تاريخ تشييد قبة الصخرة وأسم بانيها.

**النموذج الثاني - قصیر عمرة:**

تُعتبر الآثار التي أكتشفت في العراق وسوريا ومصر وإيران بما تضمنه من صور جدارية بالألوان المائية (الفريسكو) على درجة كبيرة من الأهمية لفن التصوير الإسلامي في عصره الأول وذلك لندرة ما وصلنا من المعلومات التاريخية أو صور المخطوطات الإسلامية التي ترجع إلى تلك الفترة المبكرة<sup>(١١)</sup>.

ولعل من أقدم الصور بالفريسكو تلك التي أكتشفت في قصیر عمره وفي قصر الحير الغربي وجناح الحريم بالجوسق الخاقاني في سامراء، ثم تلك التي أكتشفت في مدينة نيسابور، وتلك التي عثر عليها بحمام فاطمي قرب الفسطاط<sup>(١٢)</sup>. يقع قصیر عمرة في الصحراء على حافة وادي بطم، يبعد حوالي (٥٠) ميلاً إلى الشرق من عمان، أكتشفه العالمين الأثريين (موسيل) و(كريبيسك) في عام (١٨٩٨م)، ونشرت صوره بالألوان من الرسومات الموجودة في القصر<sup>(١٣)</sup>. وفي عام (١٩٠١م) قضى موسيل بصحبته الفنان النمساوي ميليخ أسبوعين رسم بعض اللوحات الفنية الموجودة في القصر، وكان قد أمتد التلف إلى معظمها<sup>(٤)</sup>.

وفصیر عمرة بناء صغير (شكل ٢)، وقد عرفه فان بريشم (مربع للصيد والاستحمام معاً) مبني من الحجر الكلسي الأحمر المأخوذ من التلال المجاورة، وهو مكون من قسمين، الأول يضم قاعة الاستقبال المستطيلة والتي يبلغ طولها (٥٠،٥٠م) وعرضها (٥٠،٥٠م) تقريباً، فضلاً عن الأيوان المنفتح نحو الجنوب وعلى كل من جانبيه حجرة يعلو كل منها قبو، والحجرتين بدون نوافذ.

أما القسم الثاني من البناء أو القصر فهو عبارة عن حمام ويتألف من ثلاثة حجرات صغيرة، أحدهما مسقوفة بقبو أسطواني والآخر مسقوفة بقبو متصالب أو متراشق، والثالثة مسقوفة بقبة، وإلى الشرق من الحجرة الأخيرة ممر يعلوه قبو أسطواني يؤدي إلى ساحة مكشوفة<sup>(٥)</sup> (لوح ٣).

من خلال دراسة الوحدات البنيانية في هذا القصر نجد الحجرات الصغيرة المحيطة بالأيوان كانت ذات أرضية مزينة بالفسيفساء وهي بحالة جيدة حتى عام (١٨٩٨م) حين أكتشف موسيل هذا القصر<sup>(٦)</sup>.

أما بقية الحجرات فقد كانت مرصوفة بالواح رخامية سمكها (٣... سم)، وكانت كل الحجرات مزينة بالواح رخامية إلى ارتفاع (.٨٠، سم)، وفوق هذا المستوى كانت الجدران مكسوة بالجص ومزينة بلوحات الفريسكو، ومن الممكن القول أنها أقدم رسوم مزينة بهذه الطريقة تعود إلى فترة بناء القصر، وأقدم زخرفة شبيه لها وجدت في الفن الروماني تعود إلى القرن الحادي عشر الميلادي.

أما الألوان المستعملة فوق كسوة الملاط والتي يبلغ سمكها (٣... سم)، فمن الممكن اعتبارها فريسكو وليس طلاء بسبب عدم وجود أي مادة غروية فيها، حسب رأي الكيميائيين النمساويين (ونزل وبولاك)، أما الألوان المستعملة في لوحات الفريسكو فهي كالتالي:

- ١- الأزرق البراق - الصبغ اللازوردي الطبيعي
- ٢- البني الغامق - أحمر ناتج من أكسيد الحديد تعلوه طبقة من الصبغ اللازوردي.
- ٣- البني الفاتح - مرകبات غروية تحتوي على الحديد
- ٤- أصفر داكن - مرركبات غروية مخلوطة مع الكلس الأخضر الزرقاء - أصفر مغطى بطبقة خفيفة من الصبغ اللازوردي<sup>(٧)</sup>.

ومن أقسام القصر المهمة الأيوان والذي زينت جدرانه بالواح الرخام، وتزيين مؤخرة الأيوان رسم ملك على عرش حوله هالة ويجلس تحت مظلة ترتكز على عمودين حلزويين مزخرفين يعلوهما قوس، وعلى يمين العرش يوجد رجل يلوح بمر渥حة، وبين الأيوان والركن الجنوبي الغربي توجد صورة امرأة تعلوها على جهة اليمين كلمة نيخ = نصر، وهذه الصورة ترتبط أرتباطوثيق بالصورة الشهيرة لاعداء الإسلام، والتي رسمت في الطرف الجنوبي للجدار الغربي، وهي تتتألف من ستة أشخاص يرتدون الملابس الفاخرة، ثلاثة في المقدمة وأيديهم مفتوحة وهي عالمة تشير للاستسلام، والثلاثة الآخرون خلفهم وتوجد فوق المجموعة الأولى بقایا من كتابة كتبت بالعربية والأغريقية<sup>(٨)</sup> (لوح ٤).

ويعتمد تحديد تاريخ بناء القصر على هذه الكتابة، وهي تتتألف من أربع كلمات يونانية وأربع كلمات عربية<sup>(٩)</sup>، موزعة فوق الأشخاص بدءاً من اليسار قرأ نولدكة (قيص)، وبعدها الصورة الثالثة قرأ (خورسدرؤيس) وهي الصيغة اليونانية لكلمة (خسرؤ) الفارسية، وعلى رأس هذا الشخص تاج من نفس النوع الذي يظهر على النقود السasanية المتأخرة مثل خسرؤ الثاني (٥٩٠-٦٢٩م)،

أما الكلمة العربية التي فوق الصورة الرابعة فكانت (نجاشي)، وقد أكد ذلك أكتشاف (جوسين وسوفينياك) للكلمة اليونانية الموافقة لها (نيجوس)، وعرض نولدكة نتائج أكتشافه على (ليتمان) الذي قرأ النقش فوق الصورة الثانية (رودوريكوس)، وهكذا نجد الشخصيات الاربعة المرسومة هي الامبراطور البيزنطي وملك إسبانيا والملك الساساني وملك الحبشة وهم الملوك الذين انتصر عليهم المسلمين، ويشير نولدكة إلى أن رودريك تولى السلطة عام (٧١٠/٥٩١) وقتل في معركة (غواداديلت) في عام (٧١١/٥٩٢)، وعليه فإن من المحتمل أن تكون هذه الصورة رسمت ما بين عامي (١٣٢-٩٢) (٧١١-٧٥٠) وهو عام سقوط الأسرة الاموية<sup>(٢٠)</sup>.

أما الصورة الخامسة بدءاً من اليسار فيعتقد أنها تعود إلى أميراطور الصين، وال السادسة تعود إلى أحد ملوك الاتراك، حيث استطاع القائد العربي قتيبة بن مسلم الباهلي وهو أحد قادة الوليد بن عبد الملك من تحقيق انتصارات كبيرة ما بين عامي (٩٣-٨٨) (٧١٢-٧٠٧)، حيث فتح مناطق واسعة من أواسط آسيا من بخارى وما وراء النهر وسجستان وسمرقند، وتكون هذه الصور للملوك الذين طالتهم حملة قتيبة بن مسلم الباهلي (لوح ٤)<sup>(٢١)</sup>.

ومن المحتمل أن تكون الصورة السادسة تعود إلى ملك الهندوس (داهر) الذي مات في السند، أو قتله محمد بن القاسم عام (٧١٢/٥٩٣) حين فتح بلاد السند. ومن الممكن أن تنسب من خلال صورة (اعداء الاسلام) فُصیر عمره إلى الفترة الواقعة بين معركة شريش عام (٧١١/٥٩٢) أو سقوط سمرقند (٧١٢/٥٩٣) ووفاة الوليد الاول عام (٧١٥/٥٩٦)<sup>(٢٢)</sup>.

إن هذه المجموعة تضم الامبراطور البيزنطي بملابس فاخرة من الحرير المنسوج، والحاكم الساساني وملك الحبشة، وشكفين بقياس أصغر تذرع التعرف على هويتهما، وأسماء هذه الاشكال مدونة فوق رؤوسهم بالاغريقية والعربية<sup>(٢٣)</sup>.

وجد في فُصیر عمرة كتابات مهشمة جداً كانت ترافق الرسوم تشير إلى أمير، ويُعتقد أنه أحد الامراء الامويين وليس خليفة، وهو المسؤول عن هذا القصر، ومن بين أقرب الاحتمالات بالنسبة للرسوم الموجودة في القصر ربما يكون (الوليد الثاني) أو (يزيد الثالث)، ويكون بناء القصر هو آخر اعماله العمرانية<sup>(٢٤)</sup>.

ويعتقد عفيف بهنسي أن بناء القصر بدأ عام (٧١١/٥٩٢) وانتهى في عهد هشام بن عبد الملك، ويرجح أنه شيد للامير الوليد الثاني أو يزيد الثالث، وهذا ما يشير إليه (أيتتجهاوزن)<sup>(٢٥)</sup>.

وهناك رأي آخر يذكر أن ترتيب الملوك في لوحة (ملوك الأرض) أو (اعداء الاسلام) كما يحلو لبعض دارسو الفن تسميتها – يبدأ من اليمين إلى اليسار ويتقابل موقعهم الجغرافي من الغرب إلى الشرق، ويمكن القول أن الشخص الخامس في الصف الإمامي ربما يكون إمبراطور الصين أو حاكم بخارى، والشخص السادس ربما لأحد امراء الاتراك الذين حاربهم قتيبة بن مسلم الباهلي قبل فتح سمرقند عام (٧١٢/٥٩٣)<sup>(٢٦)</sup>.

ويُعتقد بأن الفنانين الذين رسموا صور الاشخاص الستة في صفين، وطريقة كتابة الاسماء بالعربية والاغريقية هم من أصول سورية، وأن الاسلوب الفني المتبع في تنفيذ الرسوم والكتابة هو تطور للاساليب الفنية المتبعه في سوريا في الفترة السابقة ل الاسلام<sup>(٢٧)</sup>.

وبحسب رأي الدكتور عكاشة: فإن رودريك هو آخر ملوك إسبانيا من القوط الغربيين كان قد أُعتلى العرش عام (٧١٠/٥٩١) (٧١١/٥٩٢) وقتل على يد الجيش الاموي عام (٧١١/٥٩٢)، وعلى أحدى جانبي اللوحة صورة رودريك وصورة قيصر (ملك بيزنطة)، وعلى الجانب الآخر خسرو الثاني ملك بلاد فارس، وبنغوس ملك الحبشة، وهناك كتابات باللغتين العربية والاغريقية تُعرف هذه الصور، ويبدو الخليفة جالساً على عرشه بينما وقف ملوك الأرض بخسوع أمامه<sup>(٢٨)</sup>.

ومن حيث الاسلوب الفني الذي نفتت فيه صورة (ملوك الأرض) فإنها ذات طابع شرقي، في حين أن بقية الرسوم في فُصیر عمره كانت ذات طابع فني هيليني بشكل عام<sup>(٢٩)</sup>.

أن ندرة الصور الجدارية ظاهرة عامة في الفن الاسلامي، والسبب في ذلك ليس أن المسلمين لم يعرفوا هذا النوع من الفن أو التصوير بل لوجود هذه الصور في العماائر المدنية مثل (القصور والحمامات) دون العماائر الدينية كـ(المساجد)، وهذه (القصور والحمامات) تتعرض إلى ظروف مختلفة تؤدي إلى تهديمها وخرابها، أو يجري عليها التعمير والتجديد وعلى مدى زمن طويل بحيث تفقد بعض معالمها القديمة أو تزول تماماً<sup>(٣٠)</sup>.

ويذكر أحد الباحثين المحدثين أن الصور الموجودة في فُصیر عمره قدمت لنا لوناً من الفن الدنوي عند الامويين فاق كل ما قدمته لوحات القصور الأخرى<sup>(٣١)</sup>.

ولا يزال هذا القصر يُثير جدلاً كبيراً بين المختصين في الآثار والفنون العربية الإسلامية لما يحتويه من رسوم وصور جدارية أدمية كان الإسلام يحرم تصويرها حينئذ<sup>(٣٢)</sup>.  
ومن خلال استعراض ما تقدم من آراء الباحثين حول باني قصیر عمرة وتاريخ البناء، نستطيع القول بأن أغلب الاراء تجمع على أن القصر بُني في فترة حكم الخليفة الاموي الوليد بن عبد الملك (٨٦ - ٩٦ / ٧١٥-٧٠٥م).

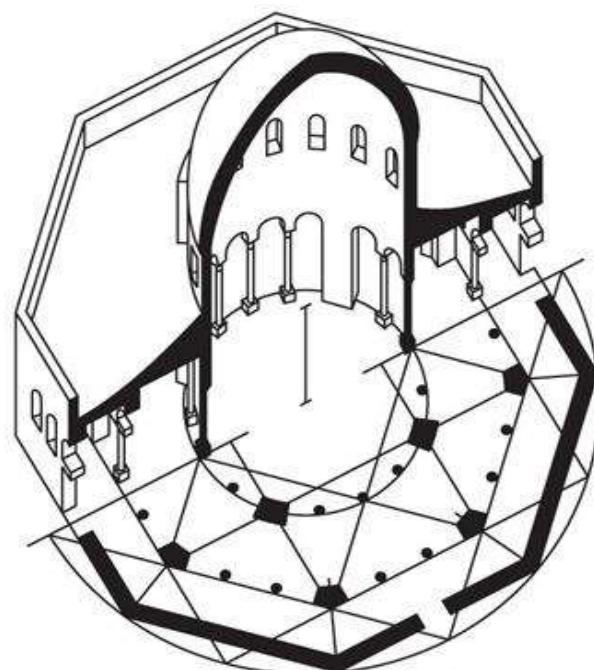
### النموذج الثالث - ضريح السيدة زمرد خاتون(الست زبيدة):

يقع هذا الضريح في مقبرة الشيخ معروف الكرخي وينسب خطأ إلى الست زبيدة زوجة الخليفة هارون الرشيد المتوفاة سنة (١٦ / ٨٣١م)، اذ من الثابت تاريخياً أن الست زبيدة دفعت في مقابر قريش في مدينة الكاظمية<sup>(٣٣)</sup>.  
كما ان القبة المخروطة المقرنصة التي تغطي الضريح لم يظهر شكلها قبل القرن الخامس الهجري- الحادي عشر الميلادي، ويرجح الباحثون نسبة الضريح إلى السيدة زمرد خاتون زوجة الخليفة المستضيء بأمر الله وأم الخليفة الناصر لدين الله المتوفاة سنة (١٢٠٢ / ٥٥٩٩م) اذ تؤكد الأدلة التاريخية أنها شيدت لها ضريحاً في هذا الموقع قبل وفاتها بما يزيد على عشر سنوات<sup>(٣٤)</sup>(لوح٥).  
استعمل الأجر والجص فقط في بناء هذا الضريح الذي يتكون من غرفة مثمنة الشكل أعلى ارتفاع في جدرانها من الخارج (٩،٧٥م)، أما من الداخل فارتفاعها (٨،٣٠م)، وقد غطت جدرانها الداخلية بطبقة بسيطة من الجص خالية من الرخافة. ويوجد في وسط جدار القبة محراب بسيط مجوف ذو عقد مدبب مغطى بطبقة من الجص وهو خال من الرخافة (شكل٣).  
أما من الخارج فأن جدران الضريح مكسوة بالاجر فقط دون الاكتفاء بالجص ومزينة بتجويفات ذات عقود مدببة ومملوءة بخشوات أجيرية متعددة الاشكال حفرت بزخارف هندسية ونباتية دقيقة تألفت من تجميعها وحدات زخرفية غاية في الدقة والجمال.  
وتقوم فوق حجرة الضريح المثمنة التخطيط رقبة مثمنة الشكل ترتفع فوق السطح حوالي (٣٠ سم)، تستقر عليها قبة مخروطة مقرنصة مكسوة بالجص من الداخل ومن الخارج، وتتألف من عشر طبقات من المقرنصات المحدبة إلى الخارج، وقد فتح في الطبقة الأولى منها ثلاثة نوافذ للانارة والتهوية، كما ان في كل مقرنص منها ابتداء من الصف الثاني فتحة صغيرة أغفلتها دائرة الاثار والترااث بأطباق زجاجية لمنع الطيور من التعشيش فيها واحفظها من تسرب مياه الأمطار إلى الداخل، وكان لهذه الفتحات اثر في الحفاظ على القبة من خلال تخفيق قوة اصطدام الريح ببدن القبة، وتنتهي طبقات المقرنصات في الاعلى بشكل نجمي ذي ثماني رؤوس وتغطيها من الخارج قبة مضلعة صغيرة، ويبلغ ارتفاع القبة فوق الجدران حوالي (١٣م)، أما ارتفاعها الكلي عن الأرض فحوالي (٢٢م)(لوح٥).

يقع مدخل الضريح في الجدار الشمالي من الغرفة، وعلى يسار الداخل هناك سلم مكون من (٢٩) مرقة بُني في سمك جدار الغرفة، عرضه (٦٥-٧٠ سم) يؤدي إلى سطحها (شكل٣)، وأجمل ما في داخل حجرة الضريح مقرنصات القبة ومقرنصات منطقة الانتقال التي تركت أثراً كبيراً وهاماً في العمارة الإسلامية عموماً للانتقال من شكل إلى آخر أكثر ملاءمة لبناء قبة فوقه<sup>(٣٥)</sup>.  
وبهذا تكون قد أستعرضنا بعض النماذج من العمارة والفنون الإسلامية التي تلقي الضوء على حقائق تاريخية تساعد الباحثين في تحديد اسم الخليفة أو الأمير أو الحاكم الذي بني هذا المبنى أو ذاك وتاريخ البناء ولو بشكل تقريبي ينسجم مع المعطيات التاريخية والمعمارية للآثار الإسلامية.

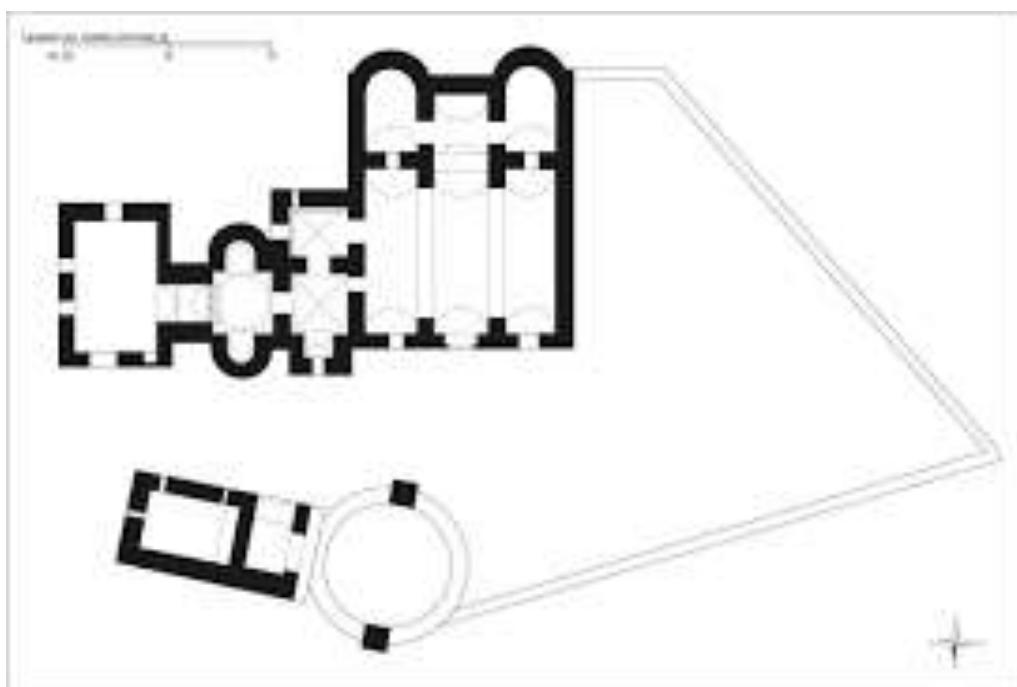
الاستنتاجات

- ١- تبين من خلال هذه الدراسة أن بناء قبة الصخرة يرجع إلى عدة أسباب منها، الرغبة في إحاطة الصخرة المقدسة ببناء جليل.
- ٢- يذكر اليعقوبي (ت ٤٩٧/٥٢٨ م) سبب آخر لبناء قبة الصخرة وهو (إن عبد الملك بن مروان منع أهل الشام من الحج، وذلك إن عبد الله بن الزبير كان يأخذ منهم البيعة إذا حجوا)، لذا قام عبد الملك بن مروان ببناء قبة الصخرة.
- ٣- رغبة عبد الملك بن مروان بأن يكون للمسلمين عماير دينية تضاهي في البهاء والعظمة الكنائس المسيحية المنتشرة في بلاد الشام وفلسطين.
- ٤- كشفت الكتابة في قبة الصخرة تاريخ بنائها، والذي يرجع إلى زمن عبد الملك بن مروان، وليس إلى زمن المامون.
- ٥- ربما تكون صورة الشخص في قصیر عمرة تمثل صاحب المبنى أو الامير الذي بُني له هذا القصر، كذلك كشفت لنا (صورة ملوك الأرض) الاشخاص الذين حكموا العالم في تلك الفترة وسنوات حكمهم التي بدورها بینت لنا بشكل تقريري سنة بناء القصر.
- ٦- تبين من خلال رسوم الاشخاص وملابسهم، فضلا عن الكتابة العربية التي تعلو بعض منهم في (صورة ملوك الأرض) أن الاسلوب المتبّع في التنفيذ هو تطور للاسلوب التي كانت موجودة في بلاد الشام قبل الاسلام.
- ٧- يُعد الخط العربي على الاثار الاسلامية مصدر مهم جدا في دراسة التاريخ، سواء ما يرد منه بشكل اسماء أو عبارات دينية أو دعائية وغيرها.
- ٨- تعتبر الاثار الاسلامية من أهم المصادر التي تساعده في كشف بعض الاحداث التاريخية التي ربما أهملت سهوا أو عمدا.
- ٩- هناك العديد من النماذج الاثارية التي تكشف لنا حقائق تاريخية، ولكنها نجد من الضروري الاكتفاء بالنماذج الواردة في البحث تجنبا للاسهاب.
- ١٠- ذكرنا خلال البحث وصف للنماذج المختارة من الناحية العمارية أو الزخرفية وذلك لكي تكون لدى القارئ صورة واضحة عن موضوع البحث.



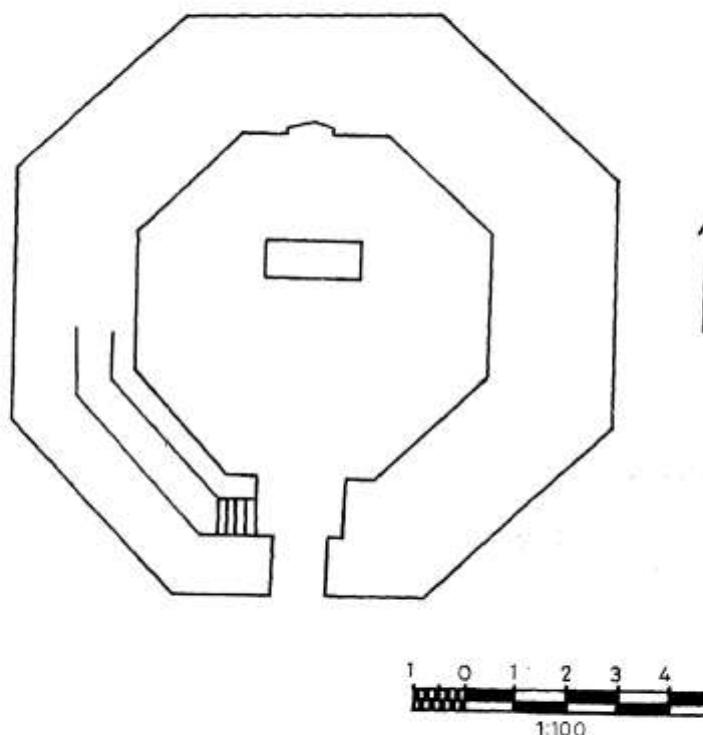
(شكل ١)

مقطع عمودي لقبة الصخرة - كريزويل - ١٩٨٤



(شكل ٢)

مخطط قصير عمرة - كريزويل - ١٩٨٤



(شكل ٣ )

**مخطط ضريح السيدة زمرد خاتون (الست زبيدة )**

المشاهد ذات القباب المخروطة في العراق - ص ١٦١



(لوح ١)  
قبة الصخرة في فلسطين



(لوح ٢)  
الشريط الكاتبي في قبة الصخرة



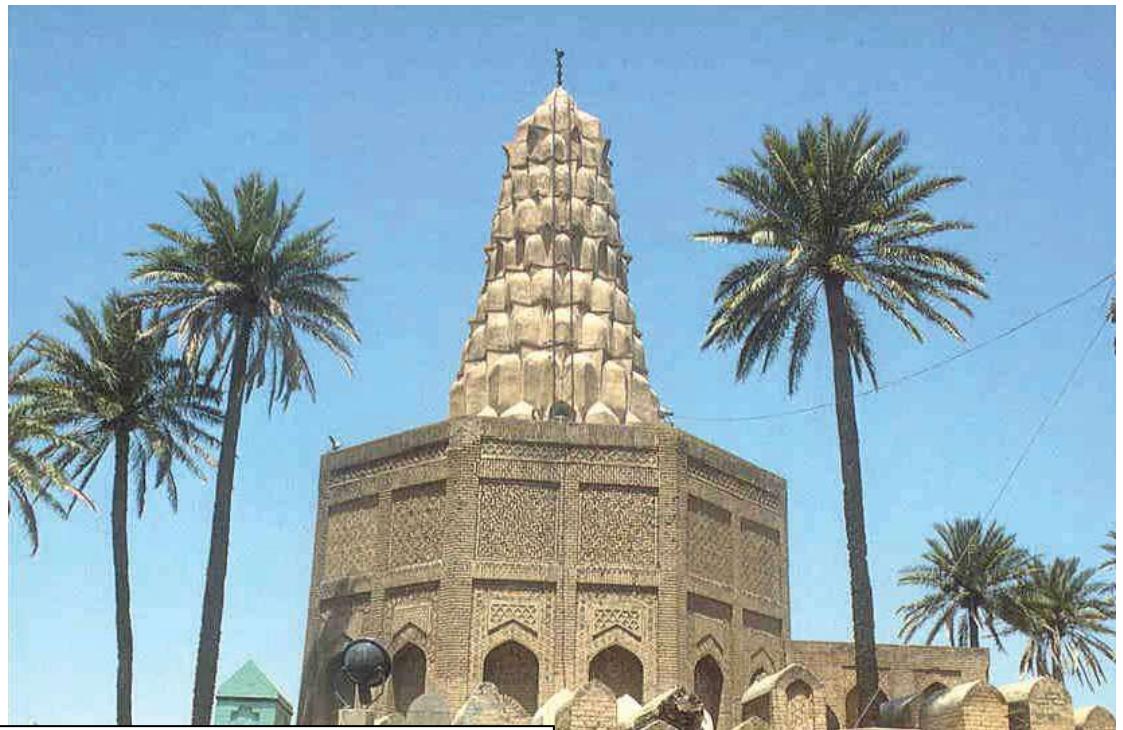
(لوح ٣)

قصیر عمرة فی الاردن



(لوح ٤)

صورة ملوك الأرض فی قُصیر عمرة



(لوح ٥)

ضريح السيدة زمرد خاتون

**Abstract**

## **Examples of Arab-Islamic architecture and arts reveal historical facts**

### **By Salah Al-Din Muhsin Zayer**

Islamic architecture has reached a high degree of planning and engineering proficiency in various types of buildings such as mosques, schools, palaces, castles, markets, ligaments and houses. The Muslim Arabs also excelled in city plans, worshiped roads, built canals and built bridges. Islamic architecture accompanied in its civilizational journey Islamic art that honestly reflects creativity and beauty. In its best form, and this is embodied in the prominent Islamic monuments such as the Dome of the Rock, Qusair Amra, and the mausoleum of Mrs. Zumurd Khatun (Sit Zubaydah), which we are going to study today.

They are among the Islamic buildings that date back to the Umayyad era, and they are among the controversial buildings, about determining the identity of the building on the one hand, the name of the person who ordered the building, whether he was a caliph or an emir, the date of construction, and the reason for which these buildings were built.

In this research, we try to review the opinions of specialists in architecture and Islamic arts on this subject, so that we may reach a logical conclusion to reveal the ambiguity that accompanies these important Islamic buildings, and to clarify the role of Islamic architecture and arts in revealing some historical facts.

**الهوامش**

- ١- نقش تاريخ الانتهاء من بناء قبة الصخرة على المثلمن من الداخل في نص بالخط الكوفي. فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، نشرته و موقف الاسلام منه وأصوله ومدارسه، الدار المصرية اللبنانية للنشر، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٤٧.
- ٢- بهنسي، عفيف، الشام لمحات آثرية وفنية، بغداد، ١٩٨٠، ص ١٣٧.
- ٣- أك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ترجمة: عبد الهادي عبلة، دار قتبة، ط١، دمشق، ١٩٨٤ / ١٤٠٤، ص ٣٤.
- ٤- حسن، زكي محمد، فنون الإسلام، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨١ / ١٤٠١، ص ٣٦-٣٨. القاضي، مجير الدين الحنبلي، الأنس الجليل في تاريخ القدس والجليل، ط١، عمان، ١٩٧٣، ج١، ص ٢٤٠ - ٢٤١.
- ٥- أك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ص ٣٤؛ فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٤٧.
- ٦- حميد، عبد العزيز، العبيدي، صلاح حسين، الفنون العربية الإسلامية، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٩ / ١٣٩٩، ص ٨٠.
- ٧- عيسى، خالد مطلق بكر، القيم الجمالية وهندسة العمارة في مسجد قبة الصخرة المشرفة وسبل الاستفادة منها في العمارة المعاصرة ( دراسة نقدية تحليلية )، رسالة ماجستير - هندسة معمارية، الجامعة الإسلامية، غزة، ١٤٣٢ / ٢٠١١، ص ٥٩ - ٦٠.
- ٨- البasha، حسن، فن التصوير في مصر الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١٩-٢٠.
- ٩- أك، كريزول، الآثار الإسلامية الأولى، ص ٣٤-٥٤. حسن، زكي محمد، فنون الإسلام، ص ٣٩ - ٤٠. حميد، عبد العزيز، العبيدي، صلاح حسين، الفنون العربية الإسلامية، ص ٨١-٨٢.
- ١٠- دفتر، ناهض عبد الرزاق، الفنون الزخرفية العربية الإسلامية، دار المناهج للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩، الاردن، ص ١٥٠.
- ١١- لوحات الفريسكو ( Fresco ) - هي طريقة الرسم بالألوان المائية على الجدران، والتسمية وضعها مؤرخو الفن من الاوربيين أستناداً الى الكلمات الإيطالية الآتية: Pittura al Fresco - وتعني التصوير على ملاط حديث العهد ؛ مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي - تاريخه وخصائصه، مطبعة أسعد، بغداد، ١٩٦٥، ص ١٩٢.

- ١٢ - فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٥٦.
- ١٣ - ارنست كونل، الفن الإسلامي، ترجمة: د. احمد عيسى، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٦٦، ص ٢١-٢٢ ) ؛ للمزيد ينظر: Musil and Karabacek, Kusijer Amra, Wien, ١٩٧٠.
- ١٤ - مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي، ص ٥٦، ١٩٢؛ فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٥٧.
- ١٥ - رايس، ديفيد تالبوت، الفنون الإسلامية عبر العصور، ترجمة فخرى خليل، الأهلية للنشر والتوزيع،الأردن، ط١، ٢٠١٣، ص ٢١-٢٢. فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٥٨.
- ١٦ - مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي، ص ٥٥.
- ١٧ - لك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ص ١٢٣؛ فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٥٦.
- ١٨ - شريقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي - الجذور والمؤثرات، وزارة الثقافة السورية، دمشق، ٢٠١٢، ص ٣٥٥ - ٣٥٦ ؛ لك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ص ١٢٤ ؛ مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي، ص ٥٦.
- ١٩ - محرز، جمال محمد، التصوير الإسلامي ومدارسه، المكتبة الثقافية، مصر، ١٩٦٣، ص ١٠٠-١٠١ ؛ مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي، ص ١٩٢.
- Creswell, Early Muslim, Architeceure Vol. 1, p. ٢٦٨-٢٦٩
- ٢٠ - لك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ص ١٢٨ ؛ رايس، ديفيد تالبوت، الفنون الإسلامية عبر العصور، ص ٢١.
- ٢١ - لك، كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ص ١٢٩ - ١٣٠.
- ٢٢ - ماهر، سعاد محمد، الفنون الإسلامية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ١٩٨٦، ص ٢٢٠-٢٢١.
- ٢٣ - رايس، ديفيد تالبوت، الفنون الإسلامية عبر العصور، ص ٢١.
- ٢٤ - رايس، المصدر نفسه، ص ٢٢.
- ٢٥ - شريقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي، ص ٣٥٥ ؛ فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، ص ٦١.
- ٢٦ - ماهر، سعاد محمد، الفنون الإسلامية، ص ٢٢١. شريقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي، ص ٣٥٥.
- ٢٧ - الالفي، أبو صالح، الفن الإسلامي- أصوله - فلسفته - مدارسه، دار المعارف، مصر، (ب. ت)، ص ١٥١- ١٥٢ ؛ شريقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي، ص ٣٦٠.
- ٢٨ - شريقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي، ص ٣٦٠.
- ٢٩ - فرغلي، التصوير الإسلامي، ص ٦١.
- ٣٠ - البasha، حسن، فن التصوير في مصر الإسلامية، ص ٤٢.
- ٣١ - دحدوح، باسم، التصوير عند العرب والمسلمين بين الاباحية والتحريم، مجلة جامعة دمشق للعلوم الهندسية، المجلد ٢٦، العدد ١، ٢٠١٠، ص ٣٣٤. كونل، ارنست، الفن الإسلامي، ص ٩.
- ٣٢ - مرزوق، محمد عبد العزيز، الفن الإسلامي، ص ٥٥.
- ٣٣ - ابن الأثير، أبي الحسن علي بن أبي الكرم المعروف، الكامل في التاريخ، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧، ج ٨، ص ٥٩.
- ٣٤ - سلمان، عيسى، وآخرون، العمارات العربية الإسلامية في العراق، بغداد، ١٩٨٢، ج ٢، ص ٩٥.
- ٣٥ - العاني، علاء الدين احمد، المشاهد ذات القباب المخروطة في العراق، دار الحرية، بغداد، ١٩٨٢، ص ٥٥ - ٥٨.

**المصادر والمراجع العربية**

- ١- ابن الأثير، أبي الحسن علي بن أبي الكرم المعروف، الكامل في التاريخ، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧.
- ٢- ارنست كونل، الفن الإسلامي، ترجمة: د. احمد عيسى، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٦٦.
- ٣- الالفي، أبو صالح، الفن الإسلامي- أصوله - فلسفته - مدارسه، دار المعارف، مصر، (ب. ت).
- ٤- البasha، حسن، فن التصوير في مصر الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٦.
- ٥- بهنسي، عفيف، الشام لمحة آثاره وفنية، بغداد، ١٩٨٠.
- ٦- حسن، زكي محمد، فنون الإسلام، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨١ / ٥١٤٠.
- ٧- حميد، عبد العزيز، العبيدي، صلاح حسين، الفنون العربية الإسلامية، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٩ / ٥١٣٩٩.
- ٨- دحدوح، باسم، التصوير عند العرب والمسلمين بين الاباحية والتحريم، مجلة جامعة دمشق للعلوم الهندسية، ٢٠١٠.

- ٩- دفتر، ناهض عبد الرزاق، الفنون الزخرفية العربية الإسلامية، دار المناهج للنشر والتوزيع، الاردن، ٢٠٠٩م.
- ١٠- رايس، ديفيد تالبوت، الفنون الإسلامية عبر العصور، ترجمة فخرى خليل، الأهلية للنشر والتوزيع، الاردن، ٢٠١٣.
- ١١- سلمان، عيسى، وآخرون، العمارات العربية الإسلامية في العراق، بغداد، ١٩٨٢، ج٢، ص٩٥.
- ١٢- شربقي، زكريا، الفن العربي الإسلامي - الجذور والمؤثرات، وزارة الثقافة السورية، دمشق، ٢٠١٢.
- ١٣- العاني، علاء الدين احمد، المشاهد ذات القباب المخروطة في العراق، دار الحرية، بغداد، ١٩٨٢.
- ٤- عيسى، خالد مطلق بكر، القيم الجمالية وهندسة العمارة في مسجد قبة الصخرة المشرفة وسبل الاستقادة منها في العمارة المعاصرة ( دراسة نقدية تحليلية )، رسالة ماجستير - هندسة معمارية، الجامعة الإسلامية، غزة، ١٤٣٢هـ / ٢٠١١م.
- ١٥- فرغلي، أبو الحمد محمود، التصوير الإسلامي، نشأته وموقف الإسلام منه وأصوله ومدارسه، الدار المصرية اللبنانية للنشر، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٠.
- ٦- القاضي، محير الدين الحنبلي، الأنس الجليل في تاريخ القدس والجليل، ط١، عمان، ١٩٧٣م.
- ٧- كريزويل، الآثار الإسلامية الأولى، ترجمة عبد الهادي عبلة، دار قتبة، ط١، دمشق، ٤٠٥١٤٠م.
- ٨- سماهر، سعاد محمد، الفنون الإسلامية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ١٩٨٦.
- ٩- محرز، جمال محمد، التصوير الإسلامي ومدارسه، المكتبة الثقافية، مصر، ١٩٦٣.
- ١٠- مرزوق، محمد عبدالعزيز، الفن الإسلامي - تاريخه وخصائصه، مطبعة أسعد، بغداد، ١٩٦٥.

**المصادر والمراجع الأجنبية**

- ١- Creswell, Early Muslim, Architeceure Vol. ١, p. ٢٦٨-٢٦٩
- ٢- Musil and Karabacek, Kusijer Amra, Wien, ١٩٧٠.